Question Appraisal System
QAS-99

By:

Gordon B.Willis and Judith T. Lessler
Research Triangle Institute
Suite 420
6110 Executive Blvd.
Rockville, MD   20852

August, 1999

Acknowledgments

This version of the RTI Questionnaire Appraisal System (QAS-99) is based on a system that we developed for Behavioral Surveillance Branch of the Centers for Disease Control and Prevention (Contract No.: 200-98-0103 TO#3) for use in evaluating questions for the Behavioral Risk Factor Surveillance System (BRFSS). The BRFSS-QAS can be obtained by contacting:

Table of Contents

Table of Contents (continued)

Section 1. Background and Instructions

The questionnaire appraisal system is designed to assist questionnaire designers in evaluating survey questions, and in finding and fixing problems, before the questions "go into the field." We strongly believe that many improvements to questions can be made through the process of appraisal—the systematic review of a questionnaire, using a system like the QAS-99 as a guide. Our goal is to improve the efficiency of the questionnaire review process by providing developers with an easy-to-use method for identifying and correcting potential problems with draft questionnaire items. QAS-99 was based on several previous question appraisal systems and, in part, from a method developed to examine and classify the cognitive processes inherent in the question-answering process (Lessler and Forsyth, 1996).[1]   This version is different from ones that we have used in other studies. In this version, we have eliminated codes that characterize the nature of the response task, that focus on mnemonic and judgment processes, and have, instead, focused on question characteristics that are likely to present problems when administered in the field.

Overview of the QAS

The QAS guides users through a systematic appraisal of survey questions and helps them to spot potential problems in the wording or structure of the questions that may lead to difficulties in question administration, miscommunication, or other failings. The user examines proposed questions by considering specific categories of question characteristics in a step-wise fashion and, at each step, decides whether the question exhibits features that are likely to cause problems. In completing the appraisal, the user indicates whether the problem is present by circling YES or NO on an accompanying coding form (see Section 2) and, for each YES circled, notes the reason a YES code was assigned.   In brief, the steps are as follows, with a full discussion of each step given in the **QAS-99 Manual** (Section 3):

---

[1]Lessler, Judith T., and Forsyth, Barbara H. (1996) "A Coding System for Appraising Questionnaires." In Schwarz, Norbert, and Seymour Sudman (Eds.), *Answering Questions: Methodology for Determining Cognitive and Communicative Processes in Survey Research*. San Francisco: Jossey-Bass Publishers.

Questionnaire Appraisal System
QAS-99
Research Triangle Institute

STEP 1:   **READING:** **Determine if it is difficult for the interviewers to read the question uniformly to all respondents.**

STEP 2:   **INSTRUCTIONS:** **Look for problems with any introductions, instructions, or explanations from the *respondent's* point of view.**

STEP 3:   **CLARITY:** **Identify problems related to communicating the *intent* or *meaning* of the question to the respondent.**

STEP 4:   **ASSUMPTIONS:** **Determine if there are problems with assumptions made or the underlying logic.**

STEP 5:   **KNOWLEDGE/MEMORY: Check whether respondents are likely to *not* know or have trouble remembering information.**

STEP 6:   **SENSITIVITY/BIAS:** **Assess questions for sensitive nature or wording, and for bias.**

STEP 7:   **RESPONSE CATEGORIES:** **Assess the adequacy of the range of responses to be recorded.**

STEP 8:   **OTHER:** **Look for problems not identified in Steps 1 - 7.**

Learning to Use the QAS-99

You can learn to use the QAS-99 on your own by following these steps:

1. **Review the QAS-99 Coding Form** (Section 2). Although the way in which to use this form will not be immediately apparent, it provides a good overview of the system.

2. **Read the QAS Manual** (Section 3). The manual contains detailed discussion and examples of the various problems encountered in survey questions, instructions on how to "code" these problems on the coding form, and suggestions for correcting problems. As you read the QAS-99 manual, look at the corresponding part of the coding form, so you can associate the detailed discussion with the form. As you

begin using the coding form to appraise questions, it will be helpful to return to the manual until you are throughly familiar with how the codes are applied.

3. **Examine the Example Questions** (Section 4). Following the manual are two example questions that have been appraised using the QAS-99, with detailed explanations of *why* particular codes were assigned. Review these two question appraisals in detail before beginning to work with the system.

4. **Practice using the QAS-99** by coding the four practice questions in Section 5.

5. **Check your work** by comparing your codes to those assigned by expert appraisers. The results from expert coders are given for all of the questions contained in Section 5. If you find substantial differences between the codes that you assigned and those of the expert coders, we recommend that you re-read the QAS-99 manual and attempt to understand why the coders assigned each particular code.

Applying the QAS-99 in Practice

QAS-99 is a tool for you to use to evaluate and revise draft questions. If one diligently applies the QAS-99, few questions may escape being assigned a problem code because no question is perfect for every respondent that will be encountered in a survey. Your goal is to understand the potential problems and to reduce them as much as possible. Thus, we recommend that you be strict in assigning codes and err on the side of finding a problem rather than not finding any. Otherwise, you will miss opportunities to consider more effective wordings and structures for the questions that you are drafting.

You can use the QAS-99 in several ways:

1. **Improving questions**: You can use the QAS-99 to guide the revision of your own questions after you write them. Keep in mind that even after learning the system, and considering how to avoid various pitfalls, it is still important to apply the QAS-99, and to do the question coding, rather than just concluding that "now that I know what to avoid, I'll write good questions." Even very expert questionnaire designers benefit from considering a number of separate aspects of a question—systematically, and one at a time—and the QAS-99 forces one to do this. So, after you have drafted questions, use the QAS-99 to identify potential problems with them, then revise the questionnaire to remove these potential problems.

2. **"Flagging" questions for further testing**: Because many questions may be subsequently evaluated through cognitive testing or field pretests, you can use your findings to highlight issues that you believe should be investigated in this subsequent testing.

3. **Stimulating collaborative review**: One particularly helpful way to use the system is to have one or more of your colleagues also evaluate the questions, and then discuss with you the findings and ways to improve the questions.

Remember to focus on the respondent's question-answering task when appraising the questions. In particular, think about the different types of respondents who may be administered the question:

> *Think about how people of varying ages and different levels of education, income, and life experience may react to the questions. For example, if the question focuses on a particular health condition, remember that it will be asked of both people with and without the condition. Also, it is important to keep in mind the general conditions of the survey. If respondents are answering questions over the telephone, they may not have been expecting a call, and that there may be distractions in their environment that make it difficult for them to concentrate on their answers. Respondents may be reluctant to provide truthful answers to sensitive questions because they are concerned that the interviewer will judge them or that members of their household may overhear their responses. They are often in a hurry and may not have thought about the topics in the way that is demanded by the questionnaire.*
>
> *Your goal is to develop questions that are robust within these general survey conditions.*

Section 2. QAS-99 Coding Form

This section contains a sample QAS-99 coding form. Although the details of how to use this form are contained in the section that follows (Section 3), take a quick look at this form first to get an idea of the basic steps and problem types that are involved.

QUESTION APPRAISAL SYSTEM (QAS-99):
CODING FORM

INSTRUCTIONS.   Use one form for EACH question to be reviewed.   In reviewing each question:

1)   WRITE OR TYPE IN QUESTION NUMBER. ATTACH QUESTION.

Question number or question here:

---

2)   Proceed through the form - Circle or highlight YES or NO for each Problem Type (1a... 8).

3)   Whenever a YES is circled, write detailed notes on this form that describe the problem.

STEP 1 - READING: Determine if it is difficult for the interviewers to read the question uniformly to all respondents.	
1a. **WHAT TO READ**: Interviewer may have difficulty determining what *parts* of the question should be read.	YES NO
1b. **MISSING INFORMATION**: Information the interviewer needs to administer the question is *not* contained in the question.	YES NO
1c. **HOW TO READ**: Question is *not* fully scripted and therefore difficult to read.	YES NO
STEP 2 - INSTRUCTIONS: Look for problems with any introductions, instructions, or explanations from the *respondent's* point of view.	
2a. **CONFLICTING OR INACCURATE INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations.	YES NO
2b. **COMPLICATED INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations.	YES NO

STEP 3 - CLARITY: Identify problems related to communicating the *intent or meaning* of the question to the respondent.

3a. **WORDING**: Question is lengthy, awkward, ungrammatical, or contains complicated syntax**.**	YES NO
3b. **TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex.	YES NO
3c. **VAGUE:** There are multiple ways to interpret the question or to decide what is to be included or excluded.	YES NO
3d. **REFERENCE PERIODS** are missing, not well specified, or in conflict.	YES NO

STEP 4 - ASSUMPTIONS: Determine if there are problems with assumptions made or the underlying logic.

4a. **INAPPROPRIATE ASSUMPTIONS** are made about the respondent or about his/her living situation**.**	YES NO
4b. **ASSUMES CONSTANT BEHAVIOR** or experience for situations that vary.	YES NO
4c. **DOUBLE-BARRELED**: Contains more than one implicit question.	YES NO

STEP 5 - KNOWLEDGE/MEMORY: Check whether respondents are likely to *not know* or have trouble *remembering* information.

5a. **KNOWLEDGE** may not exist: Respondent is unlikely to *know* the answer to a factual question.	YES NO
5b. **ATTITUDE** may not exist: Respondent is unlikely to have formed the attitude being asked about.	YES NO
5c. **RECALL** failure: Respondent may not *remember* the information asked for.	YES NO
5d. **COMPUTATION** problem: The question requires a difficult mental calculation.	YES NO

STEP 6 - SENSITIVITY/BIAS: Assess questions for sensitive nature or wording, and for bias.

6a. **SENSITIVE CONTENT** (general): The question asks about a topic that is embarrassing, very private, or that involves illegal behavior.	YES NO
6b. **SENSITIVE WORDING** (specific): Given that the general topic is sensitive, the wording should be improved to minimize sensitivity.	YES NO
6c. **SOCIALLY ACCEPTABLE** response is implied by the question.	YES NO

STEP 7 - RESPONSE CATEGORIES: Assess the adequacy of the range of responses to be recorded.		
7a. **OPEN-ENDED QUESTION** that is inappropriate or difficult.	YES	NO
7b. **MISMATCH** between question and response categories.	YES	NO
7c. **TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex.	YES	NO
7d. **VAGUE** response categories are subject to multiple interpretations.	YES	NO
7e. **OVERLAPPING** response categories.	YES	NO
7f. **MISSING** eligible responses in response categories.	YES	NO
7g. **ILLOGICAL ORDER** of response categories.	YES	NO
STEP 8 - OTHER PROBLEMS: Look for problems not identified in Steps 1 - 7.		
8. Other problems not previously identified.	YES	NO

Section 3. QAS-99 Manual

Instructions on Using the Manual

Purpose of the QAS-99 Manual. The manual provides detailed directions on how to fill out the coding form (in Section 2) by following the eight basic <u>steps</u> of the QAS-99. These steps are arranged in an order that loosely mirrors the question asking-and-answering process. These steps are global in nature; under each one are a number of specific <u>problems types</u> (labeled 1a, 1b, 1c…). The manual provides detailed directions on how to determine whether each problem type exists and, therefore, when to code these by circling YES on the QAS-99 coding form.[2]

How to Read the Manual, the First Time Through. Look at a copy of the coding form when reading the manual. Pay special attention to the examples that illustrate each problem type. The manual also contains check marks (*U*) that provide additional clarifying tips on questionnaire design and problem type coding issues. So, by reading through the manual and making frequent reference to the coding form, you should be able to develop a good working knowledge of the way the system works. In a later section, you will get to practice applying the QAS-99.

Two Issues to Consider, Up Front. Once you begin to apply the QAS-99, you may have two basic reactions:

1.   ***"I can't tell which problem type to select***. *It seems like more than one may apply, and I don't know which one to choose."*

Although the different problem types under each step are intended to address separate aspects of a question that may be problematic, there clearly is overlap between these, and this can make it difficult to identify (to "code") a unique problem type category in a particular situation. This reaction, however, should not be a reason for getting bogged down in making coding decisions. Remember that the ultimate purpose of the QAS-99 is to find problems so that these may be rectified. Therefore, identification is more important than exact classification. Once you have identified a problem, do not dwell excessively on figuring out which category fits best (several may fit).   Think of the QAS-99 as a series of fishing nets—if one net misses, another one may "make the catch."

---

[2] Because this version is derived from the project that was done for the Behavioral Surveillance Branch of CDC, most of the example questions are health questions that commonly occur in the BRFSS.

2.   *"There are problems with every question."*

This reaction is common because there is no such thing as a perfect survey question, and the QAS-99 is designed to find a lot of different types of potential flaws. So, instead of just concluding that it is futile to script good questions, it may help to consider a few points that put the appraisal process in the appropriate context:

!   Using a system such as this to critique the question in effect forces the user to consider many aspects of the question and to search extensively for problems. Under such a microscope, problems will likely be found frequently. It may not be possible to fix everything. If the most basic problems can be identified, and addressed, however, the exercise has been worthwhile.

!   Problems differ in their seriousness. Whereas some may simply make the question less than ideal for purposes of analysis, others could render the information obtained completely useless. The appraiser should consider the ramifications of the problems found, given the intended purposes of the question. Sometimes we have to "live with" questions that have some degree of vagueness because we cannot specify terms to the extent that legal text does. Or, the topic may be sensitive in nature because there is no way to escape the fact that some risk behaviors involve such behaviors as sex and drug use. The fact that a question may contain one or more potential problems does not mean we should absolutely not ask it. Rather, we should recognize that there is no such thing as a perfect question, and attempt to develop the best form possible, consider the limitations, and make a decision regarding the worthiness of administering that question.

!   Reasonable people can disagree about which problem type applies, or whether a problem even exists. A degree of subjectivity is inherent in all question appraisals. We have no evidence other than our own experience and judgment to use in deciding whether respondents will know or remember certain information, whether a question is too long, or whether the response categories used are meaningful to the majority of the population surveyed. Such decisions may be further confirmed or refuted by pretesting.   Through question appraisal, we simply do our best to make a number of these subjective judgments, and to create the best questions that are possible at this point. The QAS-99 is a tool that guides us through this process.

In summary, remember that the overall purpose of the QAS-99 is not to find ways to criticize every survey question (or questionnaire designer!), but rather, to help the designer to find

basic potential problems and to fashion the version that will require the least additional work, in order to contribute to a measurement system that fulfills the research objectives.

Finally, a Note About Terminology. The QAS-99 divides the "survey question" into two basic parts:

- **!** the question
- **!** the response categories

When we discuss survey questions in the manual, the term <u>question</u> has a specific meaning and refers to the part that is read to the respondent over the phone. For example, consider the following:

QUESTION: How useful is the QAS-99? Would you say very useful, somewhat useful, or not at all useful?

RESPONSE   __Very useful
CATEGORIES: __Somewhat useful
                 __Not at all useful
                 __I don't know yet

For purposes of discussion below, we refer to the part "How useful is the QAS-99? Would you say very useful, somewhat useful, or not at all useful?" as the <u>question</u>. The eligible answers (__ Very useful ... __ I don't know yet) are referred to as <u>response categories</u>. Note that because the response categories are communicated to the respondent in this case, we do consider them to be part of the question. If the interviewer did *not* read these to the respondent (i.e., just "How useful is the QAS-99?"), but instead, they are only listed for the interviewer's use, then they would *not* be considered to be a part of the question and would *only* be termed as response categories. This practice allows us to distinguish between problems that pertain to response categories that are read and those that are not.

The next pages detail all of the QAS-99 <u>steps</u> and <u>problem types</u>.

STEP 1 - <u>READING</u>:   Determine if it is difficult for the interviewers to read the question uniformly to all respondents.

<u>Problem Type 1a</u> - <u>WHAT TO READ</u>: Interviewers may have difficulty determining what *parts* of the question are to be read.

! *Circle YES on the QAS-99 coding form if* …

    a) *The interviewer must make a decision as to whether or not to read certain parts of the question to a particular respondent.*

<div align="center">*OR*</div>

    b) *The question contains phrases in parentheses or instructions labeled READ IF NECESSARY.*

Example	In the past month, have you talked to a doctor or other health professional about your own health? (READ IF NECESSARY - include doctors, nurses, dentists, psychologists, osteopaths, and chiropractors. Do not include telephone calls only for the purpose of making appointments).
Comment	How will the interviewer know whether it is necessary to read the question's additional phrases? If you want all respondents to include or exclude certain things, then the explanatory information must be read to each respondent.

U *Remember that when questions are administered over the telephone, respondents can respond only to what is read to them.*

Problem Type 1b - MISSING INFORMATION: Information the interviewer needs to administer the question is <u>not</u> contained in the question.

!   *Circle YES for 1b if …*

1) *The interviewer must remember something about the respondent, consult other materials, or return to another question to determine if the question should be asked for that respondent.*

<div align="center">

OR

</div>

2) *The question depends on information that may not have been collected previously in the interview.*

Example   (Ask if age >60): Would you say that your health in general is excellent, very good, good, fair, or poor?

Comment   The interviewer may not know the respondent's age at this point in the survey. Or, given computer-based administration, even if the computer is taking care of this, we need to at least determine if the appropriate information (here, age) will have been collected previously.

Problem Type 1c - HOW TO READ: Question is *not* fully scripted and therefore difficult to read.

! *Circle YES for 1c if the wording necessary to read the question is not provided.* **This frequently occurs when questions are converted from a self-administered method to another method, such as telephone administration, in which the questions are to be read by the interviewer.**

Example   How many glasses (8 oz) of milk (whole, 2%, or skim milk) did you drink yesterday?

Comment   It is clear *what* to read (the parenthetical parts are important), but it is unclear *how* to read it. The parts in parentheses can easily be read silently, and would be fine for a self-administered questionnaire. However, if read by an interviewer, the question needs to be rephrased as *"How many 8 ounce glasses of whole, two-percent, or skim milk did you drink yesterday?"*

U *Again, it cannot be stressed enough that questions that LOOK perfectly fine when read silently may produce severe problems when read out loud over the telephone. So a good check on reading problems is to actually read the question out loud.*

STEP 2 - INSTRUCTIONS: Look for problems with any introductions, instructions, or explanations from the *respondent's* point of view.

U *Note that a survey question often includes information other than a series of words with a question mark at the end. Here, we are focusing on such instructions or introductory statements that are intended to guide the respondent in knowing how to answer.*

Problem Type 2a - CONFLICTING OR INACCURATE INSTRUCTIONS, introductions, or explanations.

! *Circle YES for 2a if an instruction, introduction, or explanation contains conflicting information, or conflicts with the question.*

Example 1 The next questions are about the claims process involved with [Health Plan Name]. How would you rate the range of services covered by [Health Plan Name]?

Comment Here, "claims process" conflicts with "range of services." It would be better to simply open with *"The next questions are about [Health Plan Name]"*

Example 2 The next questions are about arthritis. Do you have some form of arthritis, gout, bursitis, tendinitis, or lupus?

Comment The instruction concerns only "arthritis," whereas the question asks about a number of items that will not be recognized by most respondents as types of arthritis. The question would be clearer without the introduction.

STEP 2 - INSTRUCTIONS (continued)

Problem Type 2b - COMPLICATED INSTRUCTIONS, introductions, or explanations.

! *Circle YES for 2b if the question has extensive instructions that may be difficult for respondents to follow.*

Example   Behaviors associated with having the AIDS virus include male homosexual contact, injecting illegal drugs, and sex with multiple partners or a person with any of these risks. In terms of your own risk, what would you say your chances are of having the AIDS virus?

Comment   Respondents generally find it difficult to remember a set of complicated instructions. Moreover, attempting to teach respondents about risk within the question is most likely misguided. If people do not know these things, one sentence in a questionnaire will be unlikely to inform them. It would probably be more effective to assess knowledge by asking several questions about factors that influence HIV/AIDS risk before asking about degree of AIDS risk.

STEP 3 - CLARITY: Identify problems related to communicating the *intent or meaning* of the question to the respondent.

Problem Type 3a - WORDING: The question is lengthy, awkward, ungrammatical, or contains complicated syntax.

! *Circle YES for 3a if the question contains a large amount of text or uses complex syntax, or the wording could be made more "natural."*

Example 1 Which of the following best describes whether you have a smoke alarm in your home? You own a smoke alarm, and it is installed and working; you own a smoke alarm, but it is broken or not installed; you own a smoke alarm but the battery is missing; you don't own a smoke alarm because it is too expensive; you don't own a smoke alarm because you don't think it is necessary; or you don't own a smoke alarm for some other reason?

Comment The problem is self-evident. A good way to identify questions that are excessive in length is to read them out loud, especially to another person. *Again, remember especially that telephone administration puts a severe limit on question length.*

Example 2 What are the disabilities or health problems of this person?

Comment It would be better to ask *"What disabilities or health problems does this person have?"*

U *This problem type is similar to 2b (Complicated Instructions), but is intended to be more general. Long, convoluted questions should get "picked up" by either of 2b or 3a.*

Problem Type 3b - TECHNICAL TERMS are undefined, unclear, or complex.[3]

! *Circle YES for 3b if the question contains specific technical terms that are undefined or for which simpler alternatives exist.*

    Example   What kind of doctor treats your diabetes: A general or family practitioner, an internal medicine doctor, a diabetologist, or someone else?

    Comment   "Diabetologist" is better conveyed as "a specialist who deals with diabetes"; "practitioner" may be better communicated as "doctor."

    Examples   Technical terms that could be either replaced or explained:

Dilated eye exam	Neurological problems
Digital rectal exam	COPD
Retinopathy	DUI
Extremity	
Pneumococcal vaccination	

U *Here is another situation in which we need to consider the mode of interview. If it is a telephone interview, remember that complex, multisyllabic words that are passable when read in print often are difficult to make out, or are misheard, when read over the telephone.*

---

[3] Here we are concerned with terms that are part of the question, as defined earlier, and are *read to respondents*. Technical terms contained in response categories seen *only by the interviewer* are addressed in Step 7.

STEP 3 - CLARITY (continued)

Problem Type 3c - VAGUE: The question is vague because there are multiple ways in which to interpret it, or to determine what is to be included and excluded.

U *This involes a huge category of problems. Typically, the problem is not with particularly complex or hard-to-understand terms, but with the entire question; the words each make sense, but strung together, they ask a question that is vague, as in the following ways:*

! *Circle YES for 3c if there are two (or more) possible alternative interpretations and it is unclear which is meant.*

Example 1 Have you had your blood tested for the AIDS virus?

Comment It is unclear whether this means "Did I take the initiative in deciding to have my blood tested?" versus "Was it tested as part of any type of blood test?" Sometimes respondents will say that "I needed it tested for my job—but I didn't go out of my way to have it done." If the issue of interest is the act of testing, simply ask *"As far as you know, has your blood ever been tested for the AIDS virus?"*

Example 2 Do you think that diabetes can cause problems with your kidneys?

Comment When asked of diabetics, it may not be clear whether this means (a) in general, or (b) does it cause problems for <u>me</u>. If the former is intended, rephrase: "Do you think that diabetes can cause kidney problems?"

STEP 3 - CLARITY (continued)

! *Circle YES for 3c <u>if the question contains undefined or unclear common terms</u>[4]*

Many common terms are exceedingly vague when used in survey questions. Even a "normal" question, in plain English, with no complicated words, can cause serious interpretation problems.

Example 1 Do you have a car?

Comment *You:* Who is "you" — me, or anyone in the household?
Have: What does this mean — own? lease?
Car: Does this include pickup truck? Van?

It is because of these problems that survey questions must be constructed more carefully. An equivalent might be: *"Does anyone in your household now own or lease a car, truck, or other type of motor vehicle?"*

Example 2 Are there any guns located in your house?

Comment What type of gun? Does a BB gun count? Where in the house—does the garage count? What if someone is out hunting, as we speak?

Example 3 Does your local health department provide any public health services?

Comment What is a "public health service"? Will members of the public have any idea what we mean? The question needs to either provide a definition, or else ask separately about a range of specific services.

---

[4] Again, we are concerned here with terms that are read to respondents. Terms contained in response categories seen only by the interviewer are addressed in Step 7.

STEP 3 - CLARITY (continued)

! *Circle YES for 3c if <u>it is unclear what is to be included and excluded from the question</u>.*

Example 1 How often do you take part in community organizations, meetings, or other activities involving Hispanic people or culture?

Comment What is to be included here? If I have a meeting at work with two people who happen to be Hispanic, does that count? For this question to work as it is (probably) intended, it would need to ask specifically about *"activities that focus on Hispanic culture or people of Hispanic origin."*

Example 2 In the past 12 months, have you talked to a doctor or other health professional?

Comment Do phone calls to make appointments count? Do visits for children count? What counts as a "health professional"?   Does a visit to an acupuncturist count? To be thorough, the question might ask about a series of health professionals. At the least, it can be improved by indicating what to include or exclude (by adding, for example *"Include phone conversations, except if these were only to make appointments"*).

! *Circle YES for 3c if <u>it is unclear what "frame of reference" the respondent is supposed to adopt</u>. This problem is often in evidence if a typical reaction might be "compared to what?" or "compared to whom?"*

Example How much would you say you know about Lyme disease? A lot, some, a little, or nothing?

Comment This can be difficult to answer because the respondent does not really know to whom they should compare themselves. Although I may have heard of Lyme disease, know that it comes from deer ticks, and know some of the symptoms, that is not a lot compared to, for example, a medical expert. Also, it is premature to ask a detailed question before establishing that the question is relevant. It may be better to first ask: *"Have you ever heard of Lyme disease?"*

STEP 3 - CLARITY (continued)

! *Circle YES for 3c if <u>there is simply not enough information given to prompt a meaningful answer</u>.*

    Example   Would you support an increase in cigarette taxes if the additional revenue was spent on community cancer prevention and control programs?

    Comment   Respondents who smoke, and who are making a serious attempt to answer the question, may object that it does not contain sufficient information. If the increase were a nickel a pack, that may be different than if it were a dollar a pack. The amount needs to be specified. Often, a question having this type of problem naturally elicits a response of "it depends..." (on additional information that is not supplied).

U *Distinguishing Problem Types 3b (TECHNICAL TERMS) and 3c (VAGUE): 3b involves <u>particular technical terms</u> that can be picked out as too complex for the target population.. If there are no such technical terms, but clarity is difficult because of <u>general vagueness</u> of relatively common terms, then choose 3c instead of 3b.*

Problem Type 3d - <u>REFERENCE PERIODS</u> are missing, not well specified, or are in conflict.

For questions that refer to some time in the past, responses are usually more reliable and precise when they are tied to a well-defined time period.

! *Circle YES for 3d when the time period asked about is not clear.*

Example 1 Before your last pregnancy, had you stopped using all methods of birth control?

Comment How long before pregnancy? Do we mean days, months, years, or something else? Depending on the reference period of interest, the question could instead start with: *"During the 3 months before that pregnancy..."*

Example 2 How many glasses of low-fat or skim milk per day do you usually drink?

Comment No reference period is indicated. Is this in the past week, past month, past year, or some other period of time?

Example 3 How many times have you visited a dentist during the past year?

Comment The term "past year" is commonly misunderstood. This may mean "past calendar year," "since January 1," or "since 365 days ago." If the latter is intended, it makes more sense to say "in the past 12 months." If we are very concerned about this being exactly 12 months, it also helps to indicate the date (...that is, "*since May 20, 1999*").

Example 4 Have you ever been examined within the past 12 months by a doctor for skin cancer?

Comment In this case, the term "ever" implies a lifetime reference period. If the desired reference period is the past 12 months, then "ever" should be removed.

STEP 4 - <u>ASSUMPTIONS</u>: Determine if there are problems with assumptions made or the underlying logic.

Problem Type 4a - <u>INAPPROPRIATE ASSUMPTIONS</u> are made about the respondent or his/her living situation.

U   *These are not primarily problems related to the respondent's understanding the question but, rather, relate to the appropriateness of the question for that respondent.*

!   *Circle YES for 4a if the question contains (often subtle) logical problems, such as those in these examples:*

Example 1 How often do you usually select low-salt foods at the grocery store—Most of the time, sometimes, rarely, or never?

Comment We do not know if the person even goes to the grocery store, so it is hard to interpret a "never" response. To provide the information desired, it is necessary to first ask how often the person shops for food, and if it is never, to skip him or her from the follow-up question.

Example 2 Have you had (medical test X) done?
　　　　IF YES:
　　When you got your most recent test result, was it positive or negative?

Comment We have not established that the person received the results of the test. This needs to be asked as a separate question (*"Did you receive the results of that test?"*), or at least to include a "did not receive the results" response category.

Example 3 How confident are you in your doctor's ability to help you with your health problems?

Comment This sounds simple enough, but even assuming we have established already that the person has one main doctor who he/she has visited recently, it ignores the fact that some people may go to that doctor only for screening and general checkups and may not have any health problems. Again, this would serve best as a follow-up to an initial question, such as: *"In the past 12 months, have you visited that doctor to get treatment for any health problem, or only for general care and routine checkups?"*

Example 4 Have you ever had an amputation?
 IF YES: What extremity was amputated?
　　__ *Toe*
　　__ *Foot*
　　__ *Leg*
　　__ *Arm*
　　__ *Finger*

Comment It is possible that may have been multiple amputations. If a questionnaire data coding system is set up to allow only one response, this will cause problems.

STEP 4 - ASSUMPTIONS (continued)

Problem Type 4b - ASSUMES CONSTANT BEHAVIOR: The question inappropriately assumes a constant pattern of behavior or experience for situations that in fact vary.

! *Circle YES for 4b if the behavior or experience is typically irregular rather than constant in nature, and the question forces an average or typical value that may be difficult or not meaningful. If the answer is likely to be "it varies...," then this problem exists.*

Example 1 How often does your arthritis prevent you from doing your usual work or taking part in social activities? Would you say every day, almost every day, once a week, occasionally, or never?

Comment Note that flare-ups are a common characteristic of many chronic medical conditions. Respondents tend to say that there are weeks when they cannot do these things at all, and then it gets better again. Although this problem has not been solved by questionnaire designers, it might help to first ask a question about the regularity of the experience.

Example 2 When you go out in the sun for an hour or more, how often do you wear sunscreen or protective clothing?

Comment In the middle of summer I may be very likely to, but in February, this is extremely unlikely. How should I give an overall judgment? Specifying the season would help somewhat.

U *Distinguishing Between Problem Types 4a (Inappropriate Assumptions) and 4b (Assumes Constant Behavior): Type 4b, like 4a, involves an inappropriate assumption. The difference is that in 4b the assumption relates not to whether something is true for the respondent (it may well be, to some extent), but rather, whether it is true in the "static" sense that is implied. If the problem relates to <u>variation</u> in some attribute or behavior that the question does not take account of, then select 4b.*

STEP 4 - ASSUMPTIONS (continued)

Problem Type 4c - DOUBLE-BARRELED question that contains multiple implicit questions.

! *Circle YES for 4c if there are two or more questions in one.*

Example 1 Are you covered by Medicaid or any type of dental benefits plan?

Comment Does this mean a Medicaid dental plan? Or any type of Medicaid? This needs to be divided into two separate questions.

Example 2 Do you think that ministers, politicians, and other community leaders should speak out against cigarettes and tobacco?

Comment This one is actually triple-barreled. One could think that politicians and other community leaders should, but that ministers should not. These could instead be asked about separately (as in a "stem-based" question):

Do you think each of the following should speak out against cigarettes and tobacco...
Ministers?
Politicians?
Other community leaders?

U *Note that some problems may be fixed, yet others remain. Here, we have solved the "triple-barreled" problem, but this does nothing to address a basic vagueness that seems to exist with this question (see Problem Type 3c). Remember to think through different aspects of the question and to consider that improving them may involve multiple types of alterations.*

STEP 5 - KNOWLEDGE/MEMORY: Check whether respondents are likely to *not know* or have trouble *remembering* information.

Problem Type 5a - KNOWLEDGE: The respondent is *unlikely to know* the answer.

Circle YES for 5a in several situations. First:

! *The question is factual in nature, and it is likely that the respondent simply does not have the knowledge necessary to answer the question, and may never have.*

Note that this problem is sometimes caused by asking for an excessive level of detail:

Example 1 What kind of calcium pills do you take? (Mark those mentioned)

> calcium carbonate (generic)
> Citracal
> caltrate
> calcium gluconate
> Biocal
> calcium lactate
> Tums
> Tums E-X
> Oscal 500
> vitamin/mineral supplement
> other

Comment People who regularly take pills often have no idea of precisely what type of pills these are. Solutions may involve reducing the level of specificity, or even re-thinking whether the question can be posed. Logically, if people do not know the answer, we should not be asking the question.

STEP 5 - KNOWLEDGE/MEMORY (continued)

Example 2 Thinking about your most recent mammogram, how much did it cost, regardless of who paid for it? Include just the cost of the x-ray itself and not any fee charged by the doctor at the x-ray facility, or the cost for an office visit where the test was ordered.

Comment Respondents in a health maintenance organization (HMO) who simply make a co-payment may have no idea how much the mammogram cost. Also, even those who pay out-of-pocket, or according to a fee-for-service model, may have no way of disentangling the cost of the test from the cost of the office visit.

Example 3 Have you been examined within the past year by a doctor, nurse, or other health professional for oral or mouth cancer?

Comment People often are not aware of what a check for oral or mouth cancer consists of, and especially, whether their dentist has done one.

! *Finally, circle YES for 5a if there may be a problem that involve a projection or hypothetical situation*.

Example How would you rate your own chances of getting Lyme disease in the coming year—high, medium, low, or none?

Comment Respondents are often unable to make such judgments. It may be better to simply ask about behaviors which we know increase the chances of getting Lyme disease, or about knowledge concerning how Lyme disease is contracted.

Problem Category 5b - An ATTITUDE that is asked about may not exist.

! **Circle YES for problem category 5b for *attitudinal questions* that ask about issues the respondent may have no opinion on, or given any thought to.**

Example 1 Do you think that laws restricting the sale of tobacco products to minors have been adequately enforced?

Comment This may be very difficult for 65-year-old respondent who does not know any minors, let alone any who smokes. At the least, a question like this needs to explicitly allow respondents to indicate that they have no opinion on the issue (here, by adding: *"...or are you not aware of how well these laws have been enforced?"*).

Example 2 Do you think that current regulations for mammography equipment and personnel are adequate to insure the safety of women?

Comment This is clearly well beyond the range of knowledge that exists in most population respondent groups.

Example 3 In general, would you say that your State's Congressmen are doing a good job, or a bad job?

Comment Respondents will happily answer this question, even in the absence of knowing who their congressmen are, or anything in particular that they have done. At the least, if there is the likelihood that people may reasonably be expected not to have a true opinion, then they should be allowed to express this, as in *"... or do you have no opinion?"*

Problem Type 5c - RECALL failure.

! *Circle YES for 5c when there is a good chance that a significant segment of the population will no longer remember what we may be interested in asking them.*

Even if a respondent had learned the relevant information at some point, he/she may no longer remember it because the time interval (the reference period) is too long, or the events are routine or non-memorable. Clearly, this may be a difficult judgment to make because we cannot always tell what respondents will know. However, these are the types of questions that illustrate this problem:

Example 1 How many mammograms have you had in the past 10 years?

Comment An exact count for something like this can be difficult. It would be better to present a series of response category ranges (*"Would you say none, one, one to five, or more than five?"*), to make the task easier.

Example 2 During the past 12 months, how many days did illnesses or injury keep you from working?

Comment It is very difficult to both (a) remember all occurrences in the past 12 months, and (b) remember to exclude occurrences previous to that. Again, providing response category ranges would facilitate this cognitive task.

U *How will we be able to tell what respondents will recall? In assessing whether respondents will likely know the answer to the question, a good test is to ask yourself, colleagues, and family members the question. If they cannot remember an answer, other respondents are also likely to have problems.*

U *Distinguishing Between Problem Types 5c (RECALL) and 5a (KNOWLEDGE): How can we distinguish between the case in which the respondent <u>never knew</u> the answer (5a) from when he/she did at one time, but simply <u>cannot remember</u> (5c)? Often, this must be a judgment call, depending on what assumptions we are willing to make about what people are likely to know or now know. One way to think about this issue is to consider*

whether putting a few "cues" or reminders in the question will help or not— logically, it cannot for 5a problems, but may for those covered by 5c.

Problem Type 5d - COMPUTATION or calculation problem.

! *Circle YES for 5d if the question simply presents a task that is complex in terms of computational difficulty, as this overloads the person's working memory.*

Example   In a typical workweek, about what proportion of your time is spent on each of the following activities?

       __ Walking?
       __ Sitting?
       __ Standing?

Comment   Answering this question can be very difficult: The respondent must consider the total number of hours worked, the total number of hours devoted to each activity, and then express these as a ratio. Further, without knowing up front how many items in the list, the respondent will have no idea how to allocate these estimates so that they will sum to a meaningful total. It would be better to instead ask about the number of hours per day the person spends on each activity, and then to compute proportions in the analysis.

U *This is similar to 5c (Recall Failure), except that the fundamental problem is not that the person cannot remember how often he or she engages in each activity. Rather, he or she is unable to add up the various bits and pieces of information in the way that the question demands.*

STEP 6 - SENSITIVITY/BIAS: Assess questions for sensitive nature or wording, and for bias.

Problem Type 6a - SENSITIVE CONTENT: The question is on a topic that people will generally be uncomfortable talking about.

U *Clearly, questions on sexual behavior, drug use, or other illegal activities may produce bad data, or may simply threaten the rapport developed in the interview between the interviewer and the respondent. Often, it is necessary to provide an introduction that explains why a series of sensitive questions needs to be asked. Consider also whether it makes sense to ask sensitive questions over the telephone, when the interviewer cannot even be seen.*

! *Circle YES for 6a if the question asks about sensitive issues or behaviors:*

Example How many different people have you had sex with in the past 12 months?

Comment Would a person whose spouse might possibly overhear on another extension be willing to give a response other than "one"? Such a question may not be appropriate for a telephone survey, unless special procedures (such as use of touch-tone keying to enter the response) are used.

Problem Type 6b - SENSITIVE WORDING.

! **Given that the question may be generally sensitive (as defined in 6a), Circle YES for 6b for questions that contain terms that are emotionally loaded, offensive, or that can be stated more "gently."'**

Example In the past 12 months, have you driven when you were drunk?

Comment The term *drunk* has negative connotations. It may be better to soften this, as in "*...when you may have had too much to drink.*" It might be objected that the latter is too vague, but *drunk* is not much better because respondents will not know whether they were legally intoxicated, or have any other way of better interpreting the intended concept.

Problem Type 6c - A SOCIALLY ACCEPTABLE response is implied.

! *Circle YES for 6c if the question contains phrasing or response categories that imply that one answer should be chosen because it is preferable to other alternatives.*

Example 1 Did you use condoms as protection to prevent disease?

Comment This suggests only one use (disease prevention), and it is very easy to say "yes," even if the real reason was something else (e.g., avoiding pregnancy). If there is a small list of likely candidate reasons, it is best to read them all: *"Did you use condoms to avoid pregnancy, to prevent disease, or both?"*

Example 2 Do you agree that cigarette smoking can cause cancer?

Comment It would be much less biased to rephrase, as in : *"For the following statements, tell me whether you agree, disagree, or have no opinion. (1) Cigarette smoking can cause cancer."*

Example 3 On an average day, for about how many hours do you watch television? Would you say none, between 1 and 2 hours, 2 to 4 hours, or more than 4 hours?

Comment A great deal of research has shown that the category ranges provided by behavior frequency questions such as this tend to guide the respondent's choices—changing the nature of these ranges markedly alters response distributions, when certain responses may be seen as more desirable than others. So, especially where there may be some social desirability to the behavior, it is better to ask this simply as an open-ended question and code the response directly.

U *Note that for quantitative questions like this one, open-ended formats tend to work. For questions with qualitative response categories, open-ended formats can be problematic (see Step 7, Problem Type 7a).*

STEP 7 - <u>RESPONSE CATEGORIES</u>: Assess the adequacy of the range of responses to be recorded.

U *Problems with response categories will sometimes overlap with problems involving question intent/clarity covered in Step 3. One way of distinguishing these is to note that the problems covered in Step 3 involve what <u>is</u> read to respondents, whereas the problems in Step 7 often involve what is <u>not</u> read.*

<u>Problem Type 7a -</u> <u>OPEN-ENDED QUESTION</u> that is inappropriate or difficult.

! *For open-ended questions (those for which the response categories are <u>not</u> read to respondent) circle YES for 7a when:*

Respondents will have trouble providing an unguided response.
OR
The answers given by respondents are likely to be difficult for the interviewer to code.

U *There are two general types of "open-ended" questions that may cause difficulty:*

<u>Open-ended response with verbatim coding</u>: One case is in which the question asks for a verbal response that must be recorded in words by the interviewer (e.g., *"Why are you not covered by health insurance?"* Here, the problem may be either for the respondent (who simply does not know what the range of appropriate responses are), or the interviewer (who may have difficulty entering a long open-ended response). In this case, it may be better to "close" the question and to provide the respondent with a number of clear alternative to choose from.

<u>Open-ended response with precoded categories</u>: The second type of open-ended question that is problematic is the "precoded" question, which asks an open-ended question of the respondent (again, *"Why are you not covered by health insurance?"*), but for which a number of preprinted categories are provided for the interviewer to use, by selecting the one that is closest to the respondent's answer (e.g., *"became ineligible because of age or leaving school"*). Again, the respondent may have problems providing an acceptable response. Further, the interviewer's task is complicated because of the need to match what the respondent has said with the list of categories, which may be very long, or may simply not provide an easy match. So, look especially for cases in which the answers likely to be given will not match "precodes," where precodes are numerous.

Example 1 What prompted you to have your most recent mammogram?

(Mark those mentioned)

__ Doctor recommended

__ Other health professional recommended

__ Part of regular checkup

__ Friend encouraged

__ Awareness of guidelines/need

__ Breast problems

__ Advertisement

__ Other

Comment Respondents will have no way of knowing what the intended range of acceptable answers are. Interviewers will also have problems coding the types of answers that respondents tend to give ("Well, it was time to get one done..."; "I was told to"; "I wanted to see if there was a problem"). It is better to let respondents know the acceptable responses by reading these, if the list is not too long. If the list is long, and covers more than one dimension of an issue (such as *who* indicated the test should be done versus *why* it should be done), then this can be "decomposed" into multiple questions that are more specific. For example, it might be better to divide this example into two questions.

A) Who recommended that you have your most recent mammogram—a doctor, another type of health professional, someone else you know, or did you decide on your own?

B) Did you receive this mammogram as part of a regular checkup, because of a breast problem, or for some other reason?

Example 2 People go to the dentist for many reasons. What was the main reason for your last visit?

       __ Emergency

       __ Periodic checkup

       __ Filling

       __ Cleaning

       __ Extraction

       __ Orthodontics

       __ Gum treatment

       __ Denture work

       __ Crown or bridge

Comment Again, the respondent does not see the available choices. Therefore, he or she may simply say "checkup." The interviewer has no way of knowing whether this is periodic (the respondent may not have been to the dentist in years, so we cannot assume the regularity of the behavior. At the least, the term *periodic* should be deleted.

Problem Type 7b - <u>MISMATCH</u> between question and answer categories.

! *Circle YES for 7b if the answers presented or implied by the question itself conflict with the response categories:*

Example 1 Since you've lived in your current residence, have any special locks been installed on the doors of your home?

       __ Yes

       __ No

       __ No opinion

Comment Note that the response categories implied do not match those that are given to the interviewer to use. This is not, in fact, an opinion question (it is either true or it is not, or the respondent does not know). So, this question should use *Don't know* instead of *No opinion*.

Example 2 Thinking about your last pregnancy—Did you become pregnant sooner that you wanted, later than you wanted, or at the time you wanted to?

__ Sooner

__ Later

__ At the time

__ Didn't want pregnancy

Comment The last category is provided to the interviewer in case it is volunteered, but the respondent does not know this and may get confused and not know to say this. The question should include the phrase "*...or didn't you want to get pregnant at all*?"

Example 3 When was your diabetes diagnosed?

__ Within the past 12 months

__ Within the past 5 years

__ More than 5 years ago

Comment The respondent does not know that the interviewer will be marking only a wide range and so may struggle to remember an exact date, when this is totally unnecessary. It is important to provide, in the question, information about the level of specificity required in the answer: "When was your diabetes diagnosed—Was it within the past 12 months, between 1 and 5 years ago, or more than 5 years ago?"

U *It is tempting to class the previous example as a type of memory problem (see Step 5). However, the root of the problem is not difficulty in the recall process (remembering whether it was the past 12 month, 5 years, or earlier may actually be very easy), but rather the failure of the question to make clear what the relevant recall task is, with respect to the requirements of the response categories.*

Example 4   Do you plan to have a mammogram in the future?

__ Yes - next 12 months
__ Yes - next 24 months
__ No

Comment   This is asked as a "yes/no" question, whereas the interviewer is intended to determine *when* the respondent next intends to have a mammogram. Clearly, the latter concept needs to be asked as a follow-up question: *IF YES: "When do you plan to have your next mammogram—in the next 12 months, between 1 and 2 years from now, or more than 2 years from now?"*

Problem Type 7c - TECHNICAL TERMS are undefined, unclear, or complex.

!   *For examples, see Step 3, Problem 3b, "Question contains undefined, unclear, or complex technical terms." Note that this problem may have already been "picked up" there if the response categories are read to the respondent. If not, and the question contains response categories with undefined or vague technical terms, circle YES for 7c.*

Again, here are examples of terms that appear in response categories that are not typically well-understood by survey respondents:

Dilated eye exam   Neurological problems
Digital rectal exam   COPD
Retinopathy   DUI
Extremity
Pneumococcal vaccination

U   *Remember that it does not really make a big difference whether you "pick up" this problem when looking at "the question" (3c) or when looking at the "response categories" (7c), as long as you note it.*

Problem Type 7d - VAGUE response categories.

! **See Step 3, Problem 3c, Vague,** *"There are multiple ways to interpret the question." Again, note that this problem may have already been detected there, if the response categories are read by the interviewer and are therefore "part of the question." For cases where the response categories are separate from the question, but display that same type of vagueness, circle YES for 7d.*

Example In the past 30 days, how often have you had a headache? [ENTER RESPONSE GIVEN BY RESPONDENT]

　　　__Never
　　　__Seldom
　　　__Occasionally
　　　__Frequently

Comment Besides not working very well as an open-ended question (see Problem Type 7a), there is another problem: People tend to vary with respect to their interpretation of vague terms, such as "seldom" and "occasionally." One person may consider 3 or 4 headaches as "seldom," another "occasionally." Therefore, it would be better to ask for the quantitative frequency with which headaches have occurred:

In the past 30 days, how often have you had a headache? Would you say every day, between 3 and 6 times a week, once or twice a week, or less than once a week?

Problem Type 7e - OVERLAPPING response categories.

! *Circle YES for 7e when the response categories are NOT mutually exclusive.*

Example   __ Strongly agree
__ Agree
__ Disagree
__ Strongly disagree

Comment   If someone agrees strongly, they also agree. It would be better to add *somewhat* to the second and third categories here.

Problem Type 7f - MISSING response categories.

! *Circle YES for 7f when there are "gaps" between response categories:*

Example 1   __ All of the time
__ Most of the time
__ Seldom
__ Never

Comment   Someone who engages in the behavior "sometimes" will have trouble finding a response category that fits. So, *"some of the time"* should be added. Again, it would be better not to use words like "seldom." "Always, More than half the time, Half the time, Less than half the time, Never" are good substitutes.

Example 2   Do you consider yourself to be overweight, underweight, or about average?

Comment   Some people may not fit any of the given categories. A National Football League lineman (or a horse race jockey) might consider himself to be none of these things; he is at a desirable weight, but it is not anywhere near average. Instead, use "*overweight, underweight, or about the right weight*?"

Problem Type 7g - ILLOGICAL ORDER of response categories.

! *Circle YES for 7g when the categories that are read to respondents, or presented for the interviewer to select, are out of order.*

Example   Over the past 12 months, about how many sex partners did you have? Would you say only one, two or three, between four and ten, more than ten, or none?

Comment   Because this is an ordered list that increases in magnitude, it sounds strange to place "none" at the end.

STEP 8 - OTHER: Look for problems not identified in Steps 1-7.

QAS-99 Steps 1 to 7 will likely identify the majority of common problems that exist in survey questions. A careful reviewer, however, may be able to detect additional problems that sometimes crop up. Although the QAS-99 has no specific problem type codes for these, here are a couple of things to look for:

U *Does the question fulfill the objectives*? In particular, consider whether the question makes sense to ask in the first place. Although a complete discussion of the ways in which survey questions serve to fulfill *data objectives* is beyond the scope of this manual, it behooves the designer to always keep in mind the purpose of asking the question, with respect to the type of data that will be of value. A few such checks would include the following:

> **!**   If a question is likely to be answered the same way by almost all respondents, it will have no diagnostic value.

> **!**   If a question is intended to be part of a ratio measure (such as a rate), make sure that questions that provide numerator and denominator data are asked, and are asked for the same reference period and of the appropriate respondents.

> **!**   If a question involves a level of measurement (e.g., binary YES-NO) that does not match the analysis objective (e.g., measurement of a continuous distribution of some attribute), it will not function as intended.

U *Does the question ordering work*? The focus of the QAS-99 is the individual question as it is placed under our "microscope." As such, we do not explicitly consider the relationships that may exist *between* questions. However, a questionnaire is in a real sense greater than the sum of its parts; questions that are asked earlier may effect those that come later.

In general, if you do uncover problems not otherwise described by the previous QAS-99 steps, circle YES for 8, and enter a note indicating the nature of the problem found.

Section 4. Example Questions

How to Code Problem Types: Two Detailed Example Questions

The two example questions below demonstrate exactly how one goes through the coding procedure. We will use one coding form for each question. So, to do the coding, we first type the full question text (with response categories) at the top of the coding form. We then select (in this document, by highlighting) YES or NO for each problem type (1a... 8) on the coding form and also enter more detailed comments directly onto the form.

Q1)   **Do you own a swimming pool, or is a swimming pool available to you at your residence?   [APARTMENT, CONDO ARE INCLUDED - BEACH CLUB, SWIM CLUB ARE NOT INCLUDED.]**

   _Yes
   _No

Q2)   **When swimming, how often do you swim within 2 hours of consuming an alcoholic beverage? (*Check response volunteered*).**

   _Always
   _Nearly always
   _Sometimes
   _Rarely
   _Never
   _I do not drink
   _I do not swim
   _Don't know/Refused

Here is the coding form for the first example question. Following this is a detailed explanation of why each code was circled YES or NO.

QUESTION APPRAISAL SYSTEM (QAS-99):
CODING FORM

INSTRUCTIONS.   Use one form for EACH question to be reviewed.   In reviewing each question:

1)   WRITE OR TYPE IN QUESTION NUMBER. ATTACH QUESTION.

Question number or question here:

Q1)   **Do you own a swimming pool, or is a swimming pool available to you at your residence?
[APARTMENT, CONDO ARE INCLUDED - BEACH CLUB, SWIM CLUB ARE NOT
INCLUDED.]**
             _Yes
             _No

---

2)   Proceed through the form - Circle or highlight YES or NO for each Problem Type (1a... 8).

3)   Whenever a YES is circled, write detailed notes on this form that describe the problem.

STEP 1 - READING: Determine if it is difficult for the interviewers to read the question uniformly to all respondents.	
1a. **WHAT TO READ**: Interviewer may have difficulty determining what *parts* of the question should be read. *Not clear when to read part in brackets*.	**YES** NO
1b. **MISSING INFORMATION**: Information the interviewer needs to administer the question is *not* contained in the question**.**	YES **NO**
1c. **HOW TO READ**: Question is *not* fully scripted and therefore difficult to read. *Not clear how to read part in brackets.*	**YES** NO
STEP 2 - INSTRUCTIONS: Look for problems with any introductions, instructions, or explanations from the *respondent's* point of view,	
2a. **CONFLICTING OR INACCURATE INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations. *Conflict between "swim club" and "residence."*	**YES** NO
2b. **COMPLICATED INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations.	YES **NO**

STEP 3 - CLARITY: Identify problems related to communicating the *intent or meaning* of the question to the respondent.

3a.	**WORDING**: Question is lengthy, awkward, ungrammatical, or contains complicated syntax**.** *Assuming the parenthetical part is to be read, it is awkward sounding*.	**YES**	NO
3b.	**TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex. *"Residence" too technical; also not clear what type of swimming pool is intended.*	**YES**	NO
3c.	**VAGUE:** There are multiple ways to interpret the question or to decide what is to be included or excluded. *May be confusing – is this asking a "yes/no" or "select which one is true" question?* *It is also unclear what type of pool to include.*	**YES**	NO
3d.	**REFERENCE PERIODS** are missing, not well specified, or in conflict.	YES	**NO**

STEP 4 - ASSUMPTIONS: Determine if there are problems with assumptions made or the underlying logic.

4a.	**INAPPROPRIATE ASSUMPTIONS** are made about the respondent or about his/her living situation. *Is this first clause even necessary? If the person doesn't own the pool, but it's still there, it seems like we still want to know about this.*	**YES**	NO
4b.	**ASSUMES CONSTANT BEHAVIOR** or experience for situations that vary.	YES	**NO**
4c.	**DOUBLE-BARRELED**: Contains more than one implicit question.	YES	**NO**

STEP 5 - KNOWLEDGE/MEMORY: Check whether respondents are likely to *not know* or have trouble *remembering* information.

5a. **KNOWLEDGE** may not exist: Respondent is unlikely to *know* the answer to a factual question.	YES NO
5b. **ATTITUDE** may not exist: Respondent is unlikely to have formed the attitude being asked about.	YES NO
5c. **RECALL** failure: Respondent may not *remember* the information asked for.	YES NO
5d. **COMPUTATION** problem: The question requires a difficult mental calculation.	YES NO

STEP 6 - SENSITIVITY/BIAS: Assess questions for sensitive nature or wording, and for bias.

6a. **SENSITIVE CONTENT** (general): The question asks about a topic that is embarrassing, very private, or that involves illegal behavior.	YES NO
6b. **SENSITIVE WORDING** (specific): Given that the general topic is sensitive, the wording should be improved to minimize sensitivity.	YES NO
6c. **SOCIALLY ACCEPTABLE** response is implied by the question.	YES NO

STEP 7 - RESPONSE CATEGORIES: Assess the adequacy of the range of responses to be recorded.

	YES	NO
7a. **OPEN-ENDED QUESTION** that is inappropriate or difficult.	YES	NO
7b. **MISMATCH** between question and response categories.	YES	NO
7c. **TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex.	YES	NO
7d. **VAGUE** response categories are subject to multiple interpretations.	YES	NO
7e. **OVERLAPPING** response categories.	YES	NO
7f. **MISSING** eligible responses in response categories.	YES	NO
7g. **ILLOGICAL ORDER** of response categories.	YES	NO

STEP 8 - OTHER PROBLEMS: Look for problems not identified in Steps 1 - 7.

	YES	NO
8. Other problems not previously identified.	YES	NO

STEP 1:   READING

1a. WHAT TO READ: It appears that the question itself can be read without much difficulty. But the part in brackets is less clear. Is this to be read? Is it optional? How does the interviewer know? Because this is not clear, we circle YES for 1a.   So we will remember later why we circled this, write "1a: Not clear when to read part in brackets" under the question.

1b. MISSING INFORMATION: Circle NO. There is no missing information that would be needed to read the question.

1c. HOW TO READ: If one assumes that the optional parts are to be read in some cases, one should also circle 1c, because "apartment, condo are included" is not really fully scripted, the way we normally speak English. Write "Not clear how to read part in brackets" next to 1c on the coding form.

STEP 2: INSTRUCTIONS

2a. CONFLICTING INSTRUCTIONS: Again, assuming that there are cases in which the part in brackets is to be read to the respondent, this does serve as an instruction. It could be argued that the instructions conflict with the question, because the latter mentions "swim club," which people do not live at, whereas the former mentions "residence." So, on this basis, one might also circle YES for 2a. Write "Conflict between *swim club* and *residence* under 2a on the coding form.

STEP 3: CLARITY

3a. WORDING: It is not overly long. But the wording of the parenthetical section is awkward. So, circle YES.

3b. TECHNICAL TERMS: "Residence" may be too technical—something like "the place where you live" would probably be better. So, circle YES for this, and write "Residence may be too technical" on the coding form.

3c. VAGUE: Looking at the question again, it could be interpreted as an "Either-or" question ("Which of these is true: You own a pool, OR there's one at your residence?"). So, one might choose to circle YES on this basis, and again, write a note on the coding form describing the possible problem. Also, it is not clear whether to include children's pools, etc.

3d. REFERENCE PERIODS: Is the reference period specified? The implication is "now," which seems clear enough. Circle NO.

STEP 4: ASSUMPTIONS

4a. <u>INAPPROPRIATE ASSUMPTIONS:</u>   At this point, consider what we are assuming: First, that they have a home, which is probably OK for a household telephone survey. But when we ask "do you own a swimming pool," this begs the question of whether ownership of the pool is important, or just that there is a pool at the residence. Assuming that the objective is to be able to measure access to swimming, then it may be irrelevant whether it is "owned or not." So, circle YES, and add a note like "Is this first clause even necessary?" on the coding form.

4b. <u>ASSUMES CONSTANT BEHAVIOR:</u> This is not really relevant, so circle NO.

4c. <u>DOUBLE-BARRELED</u>: It is arguable whether owning a swimming pool is a separate issue from whether one is at the residence, but that has already been picked up in 4a. If not, it could be picked up here.

STEP 5: KNOWLEDGE/MEMORY

5a/b/c/d. Hopefully, the respondent knows this, can recall it, and does not need to do any mental computation. We're OK here (circle NO).

STEP 6: SENSITIVITY/BIAS

6a/b/c. This does not appear to be a very sensitive issue, or one that presents any real social desirability bias. It also does not suggest that saying YES or NO is necessarily better. These are all circled NO.

STEP 7: RESPONSE CATEGORIES

7a. No. It is not open-ended.

7b. <u>MISMATCH</u>. If interpreted correctly, it is a yes/no question with yes/no response categories. There *could* be a mismatch if the respondent misinterprets this as an either/or question and says "the first one" (own a pool), but this has already been picked up and noted. So, it is safe to circle this NO.

7c/d/e/f/g. (other problems with response categories). These are generally not a problem with yes/no questions.

STEP 8: OTHER

We have already found quite a bit. There is no need to note anything else.

EXAMPLE QUESTION #2

Now we are ready to tackle the second question. On a second coding form, we enter the text for Question 2 at the top, and proceed through each step with the selection of YES and NO for each problem type (see the detailed coding form). Here is a reprinting of the question, a filled-out coding form, and an explanation of how the coding was done.

Q2) **When swimming, how often do you swim within 2 hours of consuming an alcoholic beverage? (*Check response volunteered*).**

> **_Always**
> **_Nearly always**
> **_Sometimes**
> **_Rarely**
> **_Never**
> **_I do not drink**
> **_I do not swim**
> **_Don't know/Refused**

QUESTION APPRAISAL SYSTEM (QAS-99):
CODING FORM

INSTRUCTIONS. Use one form for EACH question to be reviewed. In reviewing each question:

1) WRITE OR TYPE IN QUESTION NUMBER. ATTACH QUESTION.

Question number or question here:

Q2) **When swimming, how often do you swim within 2 hours of consuming an alcoholic beverage?** (*Check response volunteered*).

_Always
_Nearly always
_Sometimes
_Rarely
_Never
_I do not drink
_I do not swim
_Don't know/Refused

---

2) Proceed through the form - Circle or highlight YES or NO for each Problem Type (1a... 8).

3) Whenever a YES is circled, write detailed notes on this form that describe the problem.

STEP 1 - READING: Determine if it is difficult for the interviewers to read the question uniformly to all respondents.		
1a. **WHAT TO READ**: Interviewer may have difficulty determining what *parts* of the question should be read.	YES	NO
1b. **MISSING INFORMATION**: Information the interviewer needs to administer the question is *not* contained in the question**.	YES	NO
1c. **HOW TO READ**: Question is *not* fully scripted and therefore difficult to read**.	YES	NO
STEP 2 - INSTRUCTIONS: Look for problems with any introductions, instructions, or explanations from the *respondent's* point of view.		
2a. **CONFLICTING OR INACCURATE INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations	YES	NO
2b. **COMPLICATED INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations.	YES	NO

STEP 3 - CLARITY: Identify problems related to communicating the *intent or meaning* of the question to the respondent.

3a. **WORDING**: Question is lengthy, awkward, ungrammatical, or contains complicated syntax. *The phrasing "consuming an alcoholic beverage" is very unnatural.*	<mark>YES</mark>　NO
3b. **TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex. *The term "consuming" is too technical; give examples of <u>alcoholic beverages</u>, like beer, wine, or liquor.*	<mark>YES</mark>　NO
3c. **VAGUE:** There are multiple ways to interpret the question or to decide what is to be included or excluded. *What exactly is "swimming," as far as this question is concerned?*	<mark>YES</mark>　NO
3d. **REFERENCE PERIODS** are missing, not well specified, or in conflict. *The reference period for the behavior is unclear.*	<mark>YES</mark>　NO

STEP 4 - ASSUMPTIONS: Determine if there are problems with assumptions made or the underlying logic.

4a. **INAPPROPRIATE ASSUMPTIONS** are made about the respondent or about his/her living situation. *Assumes that person swims at all.*	<mark>YES</mark>　NO
4b. **ASSUMES CONSTANT BEHAVIOR** or experience for situations that vary. *Doesn't work if person has only swum once or twice.*	<mark>YES</mark>　NO
4c. **DOUBLE-BARRELED**: Contains more than one implicit question. *This implicitly consists of (a) do you swim, and (b) how often do you drink when swimming.*	<mark>YES</mark>　NO

STEP 5 - KNOWLEDGE/MEMORY: Check whether respondents are likely to *not know* or have trouble *remembering* information.

5a. **KNOWLEDGE** may not exist: Respondent is unlikely to *know* the answer to a factual question	YES	**NO**
5b. **ATTITUDE** may not exist: Respondent is unlikely to have formed the attitude being asked about.	YES	**NO**
5c. **RECALL** failure: Respondent may not *remember* the information asked for.	YES	**NO**
5d. **COMPUTATION** problem: The question requires a difficult mental calculation.	YES	**NO**

STEP 6 - SENSITIVITY/BIAS: Assess questions for sensitive nature or wording, and for bias.

6a. **SENSITIVE CONTENT** (general): The question asks about a topic that is embarrassing, very private, or that involves illegal behavior. *This may be a sensitive issue.*	**YES**	NO
6b. **SENSITIVE WORDING** (specific): Given that the general topic is sensitive, the wording should be improved to minimize sensitivity.	YES	**NO**
6c. **SOCIALLY ACCEPTABLE** response is implied by the question.	YES	**NO**

STEP 7 - RESPONSE CATEGORIES: Assess the adequacy of the range of responses to be recorded.		
7a. **OPEN-ENDED QUESTION** that is inappropriate or difficult. *Respondent won't know what acceptable response categories are.*	**YES**	NO
7b. **MISMATCH** between question and response categories. *Same problem as 7a.*	**YES**	NO
7c. **TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex.	YES	**NO**
7d. **VAGUE** response categories are subject to multiple interpretations.	YES	**NO**
7e. **OVERLAPPING** response categories. *The categories "always" and "nearly always" are very close. Replace the latter with "more than half the time."*	**YES**	NO
7f. **MISSING** eligible responses in response categories.	YES	**NO**
7g. **ILLOGICAL ORDER** of response categories.	YES	**NO**
STEP 8 - OTHER PROBLEMS: Look for problems not identified in Steps 1 - 7.		
8. Other problems not previously identified.	YES	**NO**

STEP 1: READING. No problems reading. It is completely scripted. Circle NO.

STEP 2: INSTRUCTIONS. There are no instructions. Circle NO.

STEP 3: CLARITY

3a. WORDING: The question is not especially long or complicated, but the wording "consuming an alcoholic beverage" is somewhat unnatural. So, we circle YES for this.

3b. TECHNICAL TERMS: "Consuming" is a technical term that does not reflect normal English expression. "Drinking" would be an improvement. So, circle YES, and write "consuming is too technical." Also, "Alcoholic beverage" is not really well defined. It might be better to include examples. So, write "give examples like beer, wine, liquor."

3c. VAGUE: The term "swimming" may be somewhat ill-defined (does this mean swimming laps, or just sitting in a pool?). However, this will be difficult to rectify unless we script a detailed series of questions on swimming. The only way to determine whether this is a problem is to make a decision of whether this level of ambiguity is acceptable or not. Thus, the issue of the intent—what we hope to learn from the question—is vital in making these decisions. These issues can only be decided by the questionnaire designer. For now, it makes sense to circle YES, if only to force a consideration of the "vagueness" issue.

3d. REFERENCE PERIOD: The question asks for a frequency of behavior, but there is no reference period given. Do we mean generally? Or over a certain time interval? So, circle YES, and write "reference period unclear."

STEP 4: LOGIC

4a. ASSUMPTIONS: By asking "When swimming..." the question assumes that the respondent swims. He or she may not, though. The question attempts to get at this by including "I do not swim" in the response categories. But, if the respondent just says "never," meaning "I never swim," we will not be able to distinguish this from never drinking alcohol and swimming. It would be better to ask first if the person has gone swimming over a certain time period, and then if he or she has drunk alcohol beforehand. So circle 4a, and write "Assumes that person swims at all."

4b. ASSUMES CONSTANT BEHAVIOR: The question assumes that one swims regularly enough that it makes sense to assess the frequency with which one engages in drinking before doing so. It will not work well when someone has only gone swimming a few times (if I swam once in the last year, and had been drinking, is that "always"?). Circle 4b and write "Doesn't work if person has only swum once or twice."

4c. DOUBLE-BARRELED: Yes, the question implicitly includes the questions (a) do you swim, and (b) do you drink alcohol before swimming. If we did not notice this before, we can circle YES and note it here.

STEP 5: KNOWLEDGE/MEMORY

5a. KNOWLEDGE: Is it likely the person will not know the answer? It is possible that respondents will not know if 2 hours has passed, so we have to make a judgment about whether they will generally know this or not. This is a judgment call, but assuming that they will probably have a general idea, we can let this go (and circle NO).

5c. RECALL: This is an even more difficult judgment call. Will people remember how often they have had alcohol before swimming? One thing in our favor is that we are not asking for exact recall, but instead "vague quantifiers" like always, sometimes, etc. (so we are not requiring an exacting type of recall). However, given that there is no reference period, and that this perhaps should be reassessed, it also must be considered whether the new reference period successfully avoids the problem (note that many problems with questions are interrelated, and that solving one may create another).

5d. COMPUTATION: Again, because of the nonquantitative nature of the response categories, this should not be a problem.

STEP 6: SENSITIVITY/BIAS

6a. SENSITIVE CONTENT: Drunken swimming is not as bad as drunken driving, but it may be perceived as sensitive. So, one might choose to circle YES here, and write "May be sensitive issue."

6b. SENSITIVE WORDING: The wording does not ask about being drunk, or anything pejorative, so this is OK (circle NO).

6c. SOCIALLY ACCEPTABLE response: The question phrasing does not appear to suggest a particular answer that is most acceptable (beyond the simple fact that it makes one look best to say "Never." So, circle NO.

STEP 7: RESPONSE CATEGORIES

7a. OPEN-ENDED QUESTION: This is circled YES because the respondent is never told what the acceptable response categories are and will be likely to give answers other than "always" or "sometimes."

7b. MISMATCH: The question and answers are not specifically mismatched. On the other hand, the response categories implied by the question do not match the given precodes. So, one could choose to circle YES. Note that the problem was already picked up in 7a.

7c/d. <u>TECHNICAL/VAGUE response categories</u>: The terms in the response categories are vague quantifiers, which are sometimes the source of ambiguity, but are not especially vague by survey standards.

7e. <u>OVERLAP</u>: The categories "always" and "nearly always" are very close. It might be better to replace the latter with "more than half the time." So, circle YES and write a note in.

<u>7f/g</u>. Circle NO.

STEP 8:   OTHER

Again, we have found a number of problems already. There is no need to note anything else.

Section 5. Practice Questions

The best way to learn how to use the QAS-99 is to practice on real survey questions. So, the next task is to code a number of representative questions.   In this section, we first provide a "basic" set containing four questions, and then a more extensive set for users who would like more practice. For each of these questions, follow these guidelines:

a. Assume that the questions will be administered in a telephone survey.

b. The questions vary in the number and type of problems they are likely to have. <u>So, do not feel like you have to find every type of problem with each question</u>.

c. Use one coding form for each question. Enter written comments for each YES circled on the coding form.

d. The questions are not intended to be part of an organized questionnaire. Therefore, do not worry if they seem to be placed haphazardly (they are).

e. When doing the coding, it is helpful to imagine different types of respondents and different living situations. Ask your self things like:

Could Bill who lives in an assisted living situation answer this question?
Does this question work for people with little education?
Will young people without much life experience be able to answer this question?

For the first four practice questions, the "answers" from expert coders appear on coding sheets starting on page 5-4. We recommend that you completely code each question before examining how your findings compare with those of the expert coders.

Four Practice Questions

1)   **In the past month, have you visited a dentist (include dental hygienist) for any type of dental care?**

       [ ] Yes
       [ ] No
       [ ] Don't know

2)   **Sometimes health care professionals try to prevent injuries by counseling people about safety. Have you had a routine checkup in the past year?**

       [ ] Yes - one time
       [ ] Yes - more than once
       [ ] No
       [ ] Don't know

3)   **When you receive health care, would you prefer a provider who shares your ethnic background?**

       [ ]Yes
       [ ] No
       [ ] Doesn't matter

4)   **How often do you use a restraining system (INCLUDE ALL TYPES) when you drive or ride in a car? (MARK ONE)**

       [ ] Always
       [ ] Nearly always
       [ ] Rarely
       [ ] Never
       [ ] Don't know

Answers to the Four Practice Questions

The following pages provide the coding sheets that serve as "answers" for the four practice questions. We include both the codes and the notes that the expert coders wrote.

QUESTION APPRAISAL SYSTEM (QAS-99):
CODING FORM

INSTRUCTIONS.   Use one form for EACH question to be reviewed.   In reviewing each question:

1)   WRITE OR TYPE IN QUESTION NUMBER. ATTACH QUESTION

Question number or question here: **Q1) In the past month, have you visited a dentist (include dental hygienist) for any type of dental care?**

> **[ ] Yes**
> **[ ] No**
> **[ ] Don't know**

---

2)   Proceed through the form - Circle or highlight YES or NO for each Problem Type (1a... 8).
3)   Whenever a YES is circled, write detailed notes on this form that describe the problem.

STEP 1 - READING: Determine if it is difficult for the interviewers to read the question uniformly to all respondents.		
1a. **WHAT TO READ**: Interviewer may have difficulty determining what *parts* of the question should be read. *Should the parenthetical part (include dental hygienists) be read?*	**YES**	NO
1b. **MISSING INFORMATION**: Information the interviewer needs to administer the question is *not* contained in the question.	YES	**NO**
1c. **HOW TO READ**: Question is *not* fully scripted and therefore difficult to read**.** *See 1a - if the interviewer attempts to read the parenthetical part, the question does not flow well.*	**YES**	NO
STEP 2 - INSTRUCTIONS: Look for problems with any introductions, instructions, or explanations from the *respondent's* point of view.		
2a. **CONFLICTING OR INACCURATE INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations.	YES	**NO**
2b. **COMPLICATED INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations.	YES	**NO**

STEP 3 - CLARITY: Identify problems related to communicating the *intent or meaning* of the question to the respondent.		
3a. **WORDING**: Question is lengthy, awkward, ungrammatical, or contains complicated syntax. *Parenthetical part is awkward.*	YES	NO
3b. **TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex. *What does dental care include? What about dental care received some other place (i.e., emergency room, clinic, etc.)*	YES	NO
3c. **VAGUE:** There are multiple ways to interpret the question or to decide what is to be included or excluded. *People may vary in what they include.*	YES	NO
3d. **REFERENCE PERIODS** are missing, not well specified, or in conflict. *It is unclear what "the past month" means.*	YES	NO
STEP 4 - ASSUMPTIONS: Determine if there are problems with assumptions made or the underlying logic.		
4a. **INAPPROPRIATE ASSUMPTIONS** are made about the respondent or about his/her living situation.	YES	NO
4b. **ASSUMES CONSTANT BEHAVIOR** or experience for situations that vary.	YES	NO
4c. **DOUBLE-BARRELED**: Contains more than one implicit question.	YES	NO

STEP 5 - KNOWLEDGE/MEMORY: Check whether respondents are likely to *not know* or have trouble *remembering* information.

5a. **KNOWLEDGE** may not exist: Respondent is unlikely to *know* the answer to a factual question.	YES	**NO**
5b. **ATTITUDE** may not exist: Respondent is unlikely to have formed the attitude being asked about.	YES	**NO**
5c. **RECALL** failure: Respondent may not *remember* the information asked for. *Respondent may not remember information, or whether the visit occurred within the past month.*	**YES**	NO
5d. **COMPUTATION** problem: The question requires a difficult mental calculation.	YES	**NO**

STEP 6 - SENSITIVITY/BIAS: Assess questions for sensitive nature or wording, and for bias.

6a. **SENSITIVE CONTENT** (general): The question asks about a topic that is embarrassing, very private, or that involves illegal behavior.	YES	**NO**
6b. **SENSITIVE WORDING** (specific): Given that the general topic is sensitive, the wording should be improved to minimize sensitivity.	YES	**NO**
6c. **SOCIALLY ACCEPTABLE** response is implied by the question.	YES	**NO**

STEP 7 - RESPONSE CATEGORIES: Assess the adequacy of the range of responses to be recorded.		
7a. **OPEN-ENDED QUESTION** that is inappropriate or difficult.	YES	NO
7b. **MISMATCH** between question and response categories.	YES	NO
7c. **TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex.	YES	NO
7d. **VAGUE** response categories are subject to multiple interpretations.	YES	NO
7e. **OVERLAPPING** response categories.	YES	NO
7f. **MISSING** eligible responses in response categories.	YES	NO
7g. **ILLOGICAL ORDER** of response categories.	YES	NO
STEP 8 - OTHER PROBLEMS: Look for problems not identified in Steps 1 - 7.		
8. Other problems not previously identified.	YES	NO

QUESTION APPRAISAL SYSTEM (QAS-99):
CODING FORM

INSTRUCTIONS.   Use one form for EACH question to be reviewed.   In reviewing each question:

1)   WRITE OR TYPE IN QUESTION NUMBER. ATTACH QUESTION

Question number or question here:

Q2) Sometimes health care professionals try to prevent injuries by counseling people about safety. Have you had a routine checkup in the past year?

        [ ] Yes - one time

        [ ] Yes - more than once

        [ ] No

        [ ] Don't know

---

2)   Proceed through the form - Circle or highlight YES or NO for each Problem Type (1a... 8).

3)   Whenever a YES is circled, write detailed notes on this form that describe the problem.

STEP 1 - READING: Determine if it is difficult for the interviewers to read the question uniformly to all respondents.		
1a. **WHAT TO READ**: Interviewer may have difficulty determining what *parts* of the question should be read.	YES	**NO**
1b. **MISSING INFORMATION**: Information the interviewer needs to administer the question is *not* contained in the question**.**	YES	**NO**
1c. **HOW TO READ**: Question is *not* fully scripted and therefore difficult to read**.**	YES	**NO**
STEP 2 - INSTRUCTIONS: Look for problems with any introductions, instructions, or explanations from the *respondent's* point of view.		
2a. **CONFLICTING OR INACCURATE INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations. *First sentence does not match the question.*	**YES**	NO
2b. **COMPLICATED INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations.	YES	**NO**

STEP 3 - CLARITY: Identify problems related to communicating the *intent or meaning* of the question to the respondent.		
3a. **WORDING**: Question is lengthy, awkward, ungrammatical, or contains complicated syntax.	YES	**NO**
3b. **TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex. *"Health care professionals" and "routine checkup" may need to be defined.*	**YES**	NO
3c. **VAGUE:** There are multiple ways to interpret the question or to decide what is to be included or excluded. *It's not necessarily clear what a routine checkup is for all respondents.*	**YES**	NO
3d. **REFERENCE PERIODS** are missing, not well specified, or in conflict. *It's not clear what "the past year" means. This could be either "since January 1," or since this date a year ago."*	**YES**	NO
STEP 4 - ASSUMPTIONS: Determine if there are problems with assumptions made or the underlying logic.		
4a. **INAPPROPRIATE ASSUMPTIONS** are made about the respondent or about his/her living situation.	YES	**NO**
4b. **ASSUMES CONSTANT BEHAVIOR** or experience for situations that vary.	YES	**NO**
4c. **DOUBLE-BARRELED**: Contains more than one implicit question.	YES	**NO**

STEP 5 - KNOWLEDGE/MEMORY: Check whether respondents are likely to *not know* or have trouble *remembering* information.

5a.	**KNOWLEDGE** may not exist: Respondent is unlikely to *know* the answer to a factual question.	YES	NO
5b.	**ATTITUDE** may not exist: Respondent is unlikely to have formed the attitude being asked about.	YES	NO
5c.	**RECALL** failure: Respondent may not *remember* the information asked for. ***Information may be difficult to recall over a 1-year period.***	YES	NO
5d.	**COMPUTATION** problem: The question requires a difficult mental calculation.	YES	NO

STEP 6 - SENSITIVITY/BIAS: Assess questions for sensitive nature or wording, and for bias.

6a.	**SENSITIVE CONTENT** (general): The question asks about a topic that is embarrassing, very private, or that involves illegal behavior.	YES	NO
6b.	**SENSITIVE WORDING** (specific): Given that the general topic is sensitive, the wording should be improved to minimize sensitivity.	YES	NO
6c.	**SOCIALLY ACCEPTABLE** response is implied by the question.	YES	NO

STEP 7 - RESPONSE CATEGORIES: Assess the adequacy of the range of responses to be recorded.		
7a. **OPEN-ENDED QUESTION** that is inappropriate or difficult.	YES	NO
7b. **MISMATCH** between question and response categories. *The question implies a YES/NO response, but the YES response categories are further subdivided, without any question that will serve to prompt an appropriate response.*	YES	NO
7c. **TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex.	YES	NO
7d. **VAGUE** response categories are subject to multiple interpretations.	YES	NO
7e. **OVERLAPPING** response categories.	YES	NO
7f. **MISSING** eligible responses in response categories.	YES	NO
7g. **ILLOGICAL ORDER** of response categories.	YES	NO
STEP 8 - OTHER PROBLEMS: Look for problems not identified in Steps 1 - 7.		
8. Other problems not previously identified.	YES	NO

QUESTION APPRAISAL SYSTEM (QAS-99):
CODING FORM

INSTRUCTIONS.   Use one form for EACH question to be reviewed.   In reviewing each question:

1)   WRITE OR TYPE IN QUESTION NUMBER. ATTACH QUESTION

Question number or question here:

Q3) When you receive health care, would you prefer a provider who shares your ethnic background?

        [ ]Yes

        [ ] No

        [ ] Doesn't matter

---

2)   Proceed through the form - Circle or highlight YES or NO for each Problem Type (1a... 8).

3)   Whenever a YES is circled, write detailed notes on this form that describe the problem.

STEP 1 - READING: Determine if it is difficult for the interviewers to read the question uniformly to all respondents.		
1a. **WHAT TO READ**: Interviewer may have difficulty determining what *parts* of the question should be read.	YES	NO
1b. **MISSING INFORMATION**: Information the interviewer needs to administer the question is *not* contained in the question**.**	YES	NO
1c. **HOW TO READ**: Question is *not* fully scripted and therefore difficult to read.	YES	NO
STEP 2 - INSTRUCTIONS: Look for problems with any introductions, instructions, or explanations from the *respondent's* point of view.		
2a. **CONFLICTING OR INACCURATE INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations.	YES	NO
2b. **COMPLICATED INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations.	YES	NO

STEP 3 - CLARITY: Identify problems related to communicating the *intent or meaning* of the question to the respondent.

3a.	**WORDING**: Question is lengthy, awkward, ungrammatical, or contains complicated syntax**.**	YES	**NO**
3b.	**TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex. *"Ethnic background" and "provider" may need to be defined*.	**YES**	NO
3c.	**VAGUE:** There are multiple ways to interpret the question or to decide what is to be included or excluded. *Respondents may vary in what they include in "ethnic background." Is race to be included as well?*	**YES**	NO
3d.	**REFERENCE PERIODS** are missing, not well specified, or in conflict. *Because this is an attitude question, it may not be a serious problem, but it really isn't clear whether we're talking about lifetime experiences, current ones, or something else.*	**YES**	NO

STEP 4 - ASSUMPTIONS: Determine if there are problems with assumptions made or the underlying logic.

4a.	**INAPPROPRIATE ASSUMPTIONS** are made about the respondent or about his/her living situation**.** *Assumes respondent receives health care.*	**YES**	NO
4b.	**ASSUMES CONSTANT BEHAVIOR** or experience for situations that vary.	YES	**NO**
4c.	**DOUBLE-BARRELED**: Contains more than one implicit question.	YES	**NO**

STEP 5 - KNOWLEDGE/MEMORY: Check whether respondents are likely to *not know* or have trouble *remembering* information.		
5a. **KNOWLEDGE** may not exist: Respondent is unlikely to *know* the answer to a factual question.	YES	**NO**
5b. **ATTITUDE** may not exist: Respondent is unlikely to have formed the attitude being asked about. *I wonder if people have even thought of this very much.*	**YES**	NO
5c. **RECALL** failure: Respondent may not *remember* the information asked for.	YES	**NO**
5d. **COMPUTATION** problem: The question requires a difficult mental calculation.	YES	**NO**
STEP 6 - SENSITIVITY/BIAS: Assess questions for sensitive nature or wording, and for bias.		
6a. **SENSITIVE CONTENT** (general): The question asks about a topic that is embarrassing, very private, or that involves illegal behavior. *Questions about ethnicity may be sensitive.*	**YES**	NO
6b. **SENSITIVE WORDING** (specific): Given that the general topic is sensitive, the wording should be improved to minimize sensitivity.	YES	**NO**
6c. **SOCIALLY ACCEPTABLE** response is implied by the question. *Respondents may feel that the "safe" answer is NO, even if they do prefer someone of their own ethnic background.*	**YES**	NO

STEP 7 - RESPONSE CATEGORIES: Assess the adequacy of the range of responses to be recorded.		
7a. **OPEN-ENDED QUESTION** that is inappropriate or difficult.	YES	`NO`
7b. **MISMATCH** between question and response categories. *The question implies only YES and NO answers, but the response categories include "it doesn't matter" as well.*	`YES`	NO
7c. **TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex.	YES	`NO`
7d. **VAGUE** response categories are subject to multiple interpretations.	YES	`NO`
7e. **OVERLAPPING** response categories. *It's difficult to differentiate between answers of "no" and "it doesn't matter."*	`YES`	NO
7f. **MISSING** eligible responses in response categories.	YES	`NO`
7g. **ILLOGICAL ORDER** of response categories.	YES	`NO`
STEP 8 - OTHER PROBLEMS: Look for problems not identified in Steps 1 - 7.		
8. Other problems not previously identified.	YES	`NO`

QUESTION APPRAISAL SYSTEM (QAS-99):
CODING FORM

INSTRUCTIONS.   Use one form for EACH question to be reviewed.   In reviewing each question:

1)   WRITE OR TYPE IN QUESTION NUMBER. ATTACH QUESTION

Question number or question here:

Q4) **How often do you use a restraining system (INCLUDE ALL TYPES) when you drive or ride in a car? (MARK ONE)**

> **[ ] Always**
>
> **[ ] Nearly always**
>
> **[ ] Rarely**
>
> **[ ] Never**
>
> **[ ] Don't know**

---

2)   Proceed through the form - Circle or highlight YES or NO for each Problem Type (1a... 8).

3)   Whenever a YES is circled, write detailed notes on this form that describe the problem.

STEP 1 - READING: Determine if it is difficult for the interviewers to read the question uniformly to all respondents.		
1a. **WHAT TO READ**: Interviewer may have difficulty determining what *parts* of the question should be read. *Should "include all types" be read?*	**YES**	NO
1b. **MISSING INFORMATION**: Information the interviewer needs to administer the question is *not* contained in the question**.**	YES	**NO**
1c. **HOW TO READ**: Question is *not* fully scripted and therefore difficult to read. *You can't literally read the parenthetical part without being very awkward.*	**YES**	NO
STEP 2 - INSTRUCTIONS: Look for problems with any introductions, instructions, or explanations from the *respondent's* point of view.		
2a. **CONFLICTING OR INACCURATE INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations.	YES	**NO**
2b. **COMPLICATED INSTRUCTIONS**, introductions, or explanations.	YES	**NO**
STEP 3 - CLARITY: Identify problems related to communicating the *intent or meaning* of the question to the respondent.		

3a.	**WORDING**: Question is lengthy, awkward, ungrammatical, or contains complicated syntax**.** *As noted above, reading the parenthetical part makes this very awkward.*	**YES**	NO
3b.	**TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex. *"Restraining system" is not a common term.*	**YES**	NO
3c.	**VAGUE:** There are multiple ways to interpret the question or to decide what is to be included or excluded. *It's not clear what types of "cars" are to be included. Does this mean "car" in the generic sense, or is it to exclude things like mini-vans, trucks, and so on?*	**YES**	NO
3d.	**REFERENCE PERIODS** are missing, not well specified, or in conflict. *The reference period is not specified.*	**YES**	NO

STEP 4 - ASSUMPTIONS: Determine if there are problems with assumptions made or the underlying logic.

4a.	**INAPPROPRIATE ASSUMPTIONS** are made about the respondent or about his/her living situation. *This assumes that the person drives or rides in a car. Further, it assumes that the behavior is similar whether they drive or ride (it may differ).*	**YES**	NO
4b.	**ASSUMES CONSTANT BEHAVIOR** or experience for situations that vary. *Respondents tend to say things like "I always do on the highway, but not so much around town."*	**YES**	NO
4c.	**DOUBLE-BARRELED**: Contains more than one implicit question. *Driving and riding are two completely different questions. This needs to be broken up.*	**YES**	NO

STEP 5 - KNOWLEDGE/MEMORY: Check whether respondents are likely to *not know* or have trouble *remembering* information.		
5a. **KNOWLEDGE** may not exist: Respondent is unlikely to *know* the answer to a factual question.	YES	NO
5b. **ATTITUDE** may not exist: Respondent is unlikely to have formed the attitude being asked about.	YES	NO
5c. **RECALL** failure: Respondent may not *remember* the information asked for.	YES	NO
5d. **COMPUTATION** problem: The question requires a difficult mental calculation.	YES	NO
STEP 6 - SENSITIVITY/BIAS: Assess questions for sensitive nature or wording, and for bias.		
6a. **SENSITIVE CONTENT** (general): The question asks about a topic that is embarrassing, very private, or that involves illegal behavior. *This is not extremely sensitive, but does involve behavior (not wearing a seat bealt) that is illegal in some States.*	YES	NO
6b. **SENSITIVE WORDING** (specific): Given that the general topic is sensitive, the wording should be improved to minimize sensitivity.	YES	NO
6c. **SOCIALLY ACCEPTABLE** response is implied by the question. *The "how often" phrasing implies that one does this. If we were to first ask "do you ever" and then ask "how often" when the initial answer is "yes," the answers may look very different.*	YES	NO

STEP 7 - RESPONSE CATEGORIES: Assess the adequacy of the range of responses to be recorded.		
7a. **OPEN-ENDED QUESTION** that is inappropriate or difficult. *It's not clear that respondents will use the response categories that are pre-coded. These should be read out loud.*	**YES**	NO
7b. **MISMATCH** between question and response categories. *Same problem as 7a. The response categories may not be those that respondents will use.*	**YES**	NO
7c. **TECHNICAL TERM(S)** are undefined, unclear, or complex.	YES	**NO**
7d. **VAGUE** response categories are subject to multiple interpretations. *These are vague response quantifiers that may have very different meanings to different respondents*.	**YES**	NO
7e. **OVERLAPPING** response categories.	YES	**NO**
7f. **MISSING** eligible responses in response categories. *There's a big gap between "nearly always" and ""rarely." ("Sometimes" is missing.)*	**YES**	NO
7g. **ILLOGICAL ORDER** of response categories.	YES	**NO**
STEP 8 - OTHER PROBLEMS: Look for problems not identified in Steps 1 - 7.		
8. Other problems not previously identified.	YES	**NO**